

VOOR

WOODS, MONAHAN & Co., Burgstraat 9 & 11, KAAPSTAD.

DE ZUID-AFRIKAANSE VERREKID MET GOVLT STATE DE... ONS LAND

WOODS, MONAHAN & Co., Burgstraat 9 & 11, KAAPSTAD.

DEEL 88 - No. 8,443.

KAAPSTAD, DONDERDAG, 1 SEPTEMBER, 1910.

Beender Meel voor WIJNGAARDEN, VRUCHTBOMEN, TUINEN, enz. Speciale Prijs, £5 per ton.

"ONS LAND" GEBOUW FABRIEK. SMALL & MORGAN. BAINSTRAAT, NABY DE DOKWEG, KAAPSTAD.

Planet Jr. KULTIVATORS. Verminderde Prijzen en Verbeterde Machines.

BEROEMD LEVER. Fabrikanten.

WOODHEAD, PLANT & Co. Voor alle soorten Bemesters voor Boomgaarden, Wijngaarden en Tuinen.

De Paarlse Afrikaanse Trust Maatschappij, Bepokt. DIE NU ZIJN GELD BEWAARD HEEFT!!

Louvre. HET MARIEN VOOR HUISHOUDELIKE BEHOEFTEN.

PUBLIEKE VERKOPING VAN Struisvogels, Paarden, Ezels, Bokken, Schape, Beesten, Keldergoederschap, WAKKERSTROOM.

NIEUWE SEIZOENS GOEDEREN. MORRISON & Co., De Oudste Lakenkopers in de Pleinstraat, Kaapstad.

WOENSDAG, 7 SEPTEMBER, 1910. DE ondergetekende, met instruksie daartoe begunstigd door de heer JOHAN CAREL MINNAAR...

BOEREN! WERPT UW WINDPOMPEN WEG! JACK OF ALL TRADES ENGINE. HOFMEYR DU TOIT AND DUFFETT ENGINEERS CAPE TOWN.

A. B. DE VILLIERS & Co., Afslagers. RAM VENDUTIE TE VICTORIA WEST.

ARDERNE A CO. Zaagmolen en Schaafmachines.

MEUBELEN, PIANO'S, ORGELS, ENZ. OF ENIG ANDER ARTIKEL.

"Glacier" Venster Dekoraties. DE alleen perfecte plaatsvervanger voor Maiglas, tegen geringe kosten.

PROBEER ONZE WIJNEN, BRANDEWIJNEN EN LIKEURS. Loeuw Distilleerderij, P.K. Vlotenberg, K.K.

Cunningham Gearing. ALGEMEENE INGENIEURS en KONTRAKTEURS, Atlas Fabriek, Kaapstad.

"Mount Pleasant" SIR LOWRY PASS. DRUKWERK KONTRAKTEUREN.



Een Beroomd Toneelspeelster



Uitputting, Zenuw-Overspanning Hoofdpijn

Over de gehele wereld zijn grote menigten van toehoorders met geestdrift vervuld...

Volkomen Verhindert

Mary Brown-Potter schrijft: "Ik ben zowel verbaasd als tevreden over de uitkomst van mijn reis...

PHOSFERINE

Het Beste van alle Toniese Middelen Een Begroeft Geneesmiddel voor Zenuw-Uitputting...

An de Koninglijke Familie H.M. de Koning van Spanje...

An de Reviva Medicejo Co. Ik, de ondergetekende, kan en wil Reviva aan iedereen aanbevelen...

Door bemoeiing Leveranciers aan Zijn Majesteit de Koning. BOVRIL DE MACHTIGE KRACHT ONTWIKKELAAR

De Kracht van Rundvlees zit in BOVRIL

BENGER'S FOOD VOOR ZUIGELINGEN, INVALIDEN EN DE BEJAARDEN

NATURAL BEAUTY De twee wonderbaarste eigenschappen van voor het gezicht...

icilma Fluor Cream is het ideaal voor alle aandoeningen van het gezicht...

IN NATURE'S WAY

Muziekcertificaat Examens 1910

List No. 2 - Geslaagde kandidaten in alle centra in Transvaal.

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Jackson, May, Private Study, Johannesburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Bader, Thekla, Convent of the Sacred Heart, Belgavia, Johannesburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Brennan, Dolly, Convent of the Holy Family, Doornfontein, Johannesburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Cluise, Gladys E., Private Study, Pretoria...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Currie, Alice, Convent of the Holy Family, Doornfontein, Johannesburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Goch, Bessie H., S.A. College of Music, Johannesburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Heilmann, Bertha, Convent of the Sacred Heart, Klerksdorp, Johannesburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Kirtwood, Mary, High School for Girls, Pretoria...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Kriest, Sibyl J., High School for Girls, Pretoria...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Marais, Esther, Private Study, Pretoria...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Morriah, Gwendoline, Convent of the Holy Family, Doornfontein, Johannesburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Neuhoff, Joyce, Private Study, Pretoria...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Pinnell, Gwyneth D., Private Study, Boksburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Rabowitz, Fanny, Private Study, Johannesburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Rous, Irene, Private Study, Johannesburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Saeks, Sarah L., S.A. College of Music, Johannesburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Snoek, Catharina, Private Study, Pretoria...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Stouff, Susie, Private Study, Johannesburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Swart, Halla, High School for Girls, Pretoria...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Sylvester, Vera J., Private Study, Johannesburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Thomas, Emilene M., Private Study, Johannesburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Trouw, Anna W., Private Study, Middeburg, Transvaal...

Muziekcertificaat Examens 1910

List No. 2 - Geslaagde kandidaten in alle centra in Transvaal.

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Lessner, Alfred G., Convent of the Sacred Heart, Belgavia, Johannesburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Lewis, Ethel, S.A. College of Music, Johannesburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Lindenberg, Clara, Convent of the Sacred Heart, Klerksdorp, Johannesburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Lunn, Alice, Convent of the Sacred Heart, Belgavia, Johannesburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Manners, Eileen M., Private Study, Secour, (Miss A. Salinger), Johannesburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Mannes, F., Private Study, Klerksdorp, (Miss Meiring), Johannesburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Mendelsch, Grace, Convent of the Holy Family, Doornfontein, Johannesburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Minster, Johanna G., Private Study, Johannesburg, (Miss Mast), Johannesburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Morley, Valerie, Private Study, Pretoria, (Mrs. E. Norburn), Johannesburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Neldt, Henrietta, Private Study, Pretoria, (Miss M. Poock), Johannesburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Niren, Nancy J., Rodeaan School, Parktown, Johannesburg, (Miss R. Lawrence), Johannesburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Onlog, Johanna, Private Study, Johannesburg, (Mrs. E. Dewhurst), Johannesburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Padanazy, Sarah, Private Study, Germiston, (Mrs. T. Gordon), Johannesburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Phillips, Lily V., Private Study, Germiston, (Mrs. J. L. T. Gordon), Johannesburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Rabinowitz, Irene, Private Study, Johannesburg, (Mrs. Eady), Johannesburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Ransome, Dorothy, Rodeaan School, Parktown, Johannesburg, (Miss Thring), Johannesburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Roff, Crissy J., Convent of the Sacred Heart, Klerksdorp, Johannesburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Rose, Henrietta, Private Study, Pretoria, (Miss F. Janssens), Johannesburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Rothman, Aletta J., Convent of the Sacred Heart, Klerksdorp, Johannesburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Ross, Emily A., Private Study, Johannesburg, (Mrs. G. Haasson), Johannesburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Rudolph, Grace E., Convent of the Holy Family, Doornfontein, Johannesburg...

AFDELING VOOR GEVORDERDEN MET LOF Sainier, Vera H., Private Study, Zeerust, (Mrs. A. Salinger), Johannesburg...

In Kontant Weggegeven

aan Rokers van "MIGNON," 'MAST' EN 'MECCA' SIGARETTEN. Post de beslag van POLICANSKY BROS...

Orbridge's LONG-VERSTERKEND MIDDEL. Voor het eerst in Engeland vervaardigd...

Unie Lees- en Studie-Bibliotheek. UITGAVE VAN DE "HET WESTEN"-DRUKKERIJ...

UNION - CASTLE LIJN, DONALD CURRIE & Co. Bestierders, London. ROYAL MAIL STOOMBOTEN...

oor ondervind... nomen Call... of Figs in om... -omdat het... pling doeltref... erf, en omdat... invloed op de... erkt om de... en te voor... verstopping... te zal worden... tweevoudig... erenig met... ame smaak en... werking, dat... yrup of Figs... suksesvolle... el gemaakt... over het algem... icht wordt in... at gij de origi... verkrijgt.



Telegrammen OVERZEES.

STOOMBOTEN. Londen, 30 Aug. (Reuter.)—De 'Saxon', op de hunsra, arriveerde gisterenochtend 6 uur op Madeira.

DE OVERSTROMINGEN IN SCHOTLAND. Londen, 30 Aug. (Reuter.)—Gisterenochtend zijn wederom berichten ingekomen van meerdere overstromingen in Schotland en Noord-Ierland.

DE TRANSVAALSE INDIËRS KWESTIE. Londen, 30 Aug. (Reuter.)—De heer Ritch, sekretaris van het Britse Indië Komitee, zal op 16 September aanstaande naar Zuid-Afrika vertrekken.

DE OVERSTROMINGEN IN SCHOTLAND. Londen, 30 Aug. (Reuter.)—Gisterenochtend zijn wederom berichten ingekomen van meerdere overstromingen in Schotland en Noord-Ierland.

DE TRANSVAALSE INDIËRS KWESTIE. Londen, 30 Aug. (Reuter.)—De heer Ritch, sekretaris van het Britse Indië Komitee, zal op 16 September aanstaande naar Zuid-Afrika vertrekken.

DE OVERSTROMINGEN IN SCHOTLAND. Londen, 30 Aug. (Reuter.)—Gisterenochtend zijn wederom berichten ingekomen van meerdere overstromingen in Schotland en Noord-Ierland.

DE TRANSVAALSE INDIËRS KWESTIE. Londen, 30 Aug. (Reuter.)—De heer Ritch, sekretaris van het Britse Indië Komitee, zal op 16 September aanstaande naar Zuid-Afrika vertrekken.

DE OVERSTROMINGEN IN SCHOTLAND. Londen, 30 Aug. (Reuter.)—Gisterenochtend zijn wederom berichten ingekomen van meerdere overstromingen in Schotland en Noord-Ierland.

DE TRANSVAALSE INDIËRS KWESTIE. Londen, 30 Aug. (Reuter.)—De heer Ritch, sekretaris van het Britse Indië Komitee, zal op 16 September aanstaande naar Zuid-Afrika vertrekken.

DE OVERSTROMINGEN IN SCHOTLAND. Londen, 30 Aug. (Reuter.)—Gisterenochtend zijn wederom berichten ingekomen van meerdere overstromingen in Schotland en Noord-Ierland.

DE TRANSVAALSE INDIËRS KWESTIE. Londen, 30 Aug. (Reuter.)—De heer Ritch, sekretaris van het Britse Indië Komitee, zal op 16 September aanstaande naar Zuid-Afrika vertrekken.

DE OVERSTROMINGEN IN SCHOTLAND. Londen, 30 Aug. (Reuter.)—Gisterenochtend zijn wederom berichten ingekomen van meerdere overstromingen in Schotland en Noord-Ierland.

DE TRANSVAALSE INDIËRS KWESTIE. Londen, 30 Aug. (Reuter.)—De heer Ritch, sekretaris van het Britse Indië Komitee, zal op 16 September aanstaande naar Zuid-Afrika vertrekken.

VIER RUSSE "DREAD-NOUGHTS."

Londen, 30 Aug. (Reuter.)—De korrespondent van de "Daily Telegraph" te St. Petersburg bericht, dat voor rekening van het Russische vloten, vier "Dreadnoughts" zullen worden gebouwd, gedeeltelijk te Nikolajef en gedeeltelijk te Sevastopol.

DE NIEUWE GOVERNIEUR VAN DAMARABAND. Londen, 30 Aug. (Reuter.)—Te Antwerpen is een Belgische zending teruggekeerd uit het Kongo-gebied, lijdende aan slaapziekte.

DE NIEUWE GOVERNIEUR VAN DAMARABAND. Londen, 30 Aug. (Reuter.)—Te Antwerpen is een Belgische zending teruggekeerd uit het Kongo-gebied, lijdende aan slaapziekte.

DE NIEUWE GOVERNIEUR VAN DAMARABAND. Londen, 30 Aug. (Reuter.)—Te Antwerpen is een Belgische zending teruggekeerd uit het Kongo-gebied, lijdende aan slaapziekte.

DE NIEUWE GOVERNIEUR VAN DAMARABAND. Londen, 30 Aug. (Reuter.)—Te Antwerpen is een Belgische zending teruggekeerd uit het Kongo-gebied, lijdende aan slaapziekte.

DE NIEUWE GOVERNIEUR VAN DAMARABAND. Londen, 30 Aug. (Reuter.)—Te Antwerpen is een Belgische zending teruggekeerd uit het Kongo-gebied, lijdende aan slaapziekte.

DE NIEUWE GOVERNIEUR VAN DAMARABAND. Londen, 30 Aug. (Reuter.)—Te Antwerpen is een Belgische zending teruggekeerd uit het Kongo-gebied, lijdende aan slaapziekte.

DE NIEUWE GOVERNIEUR VAN DAMARABAND. Londen, 30 Aug. (Reuter.)—Te Antwerpen is een Belgische zending teruggekeerd uit het Kongo-gebied, lijdende aan slaapziekte.

DE NIEUWE GOVERNIEUR VAN DAMARABAND. Londen, 30 Aug. (Reuter.)—Te Antwerpen is een Belgische zending teruggekeerd uit het Kongo-gebied, lijdende aan slaapziekte.

DE NIEUWE GOVERNIEUR VAN DAMARABAND. Londen, 30 Aug. (Reuter.)—Te Antwerpen is een Belgische zending teruggekeerd uit het Kongo-gebied, lijdende aan slaapziekte.

DE NIEUWE GOVERNIEUR VAN DAMARABAND. Londen, 30 Aug. (Reuter.)—Te Antwerpen is een Belgische zending teruggekeerd uit het Kongo-gebied, lijdende aan slaapziekte.

DE NIEUWE GOVERNIEUR VAN DAMARABAND. Londen, 30 Aug. (Reuter.)—Te Antwerpen is een Belgische zending teruggekeerd uit het Kongo-gebied, lijdende aan slaapziekte.

DE NIEUWE GOVERNIEUR VAN DAMARABAND. Londen, 30 Aug. (Reuter.)—Te Antwerpen is een Belgische zending teruggekeerd uit het Kongo-gebied, lijdende aan slaapziekte.

DE NIEUWE GOVERNIEUR VAN DAMARABAND. Londen, 30 Aug. (Reuter.)—Te Antwerpen is een Belgische zending teruggekeerd uit het Kongo-gebied, lijdende aan slaapziekte.

CROSSLEY'S OLIE ENGINES SUKTIK GASWERKTOEIJEN. GEO FINDLAY & Co., KAAPSTAD.

SPORTS. RUGBY VOETBAL. Kimberley, 31 Aug. (Reuter.)—Noch de heer Dobbin noch de heer Raaff is in staat om naar Kaapstad te gaan teneinde zaterdag in de finale rugby toewedstrijd voor Zuid-Afrika te spelen.

TRANSVAAL. JACK ARNST VS. F. D. VENTER. Johannesburg, 29 Aug. (Reuter.)—Een wielervedstrijd (over 250) is geregeld geworden tussen Jack Arnst en F. D. Venter en zal plaats vinden op 12 September in het stadions, Johannesburg.

ORANJE VRIJSTAAT. ANTWOORD VAN DE HEER FRASER OP 'GEN. HERTZOG'S OPMERKINGEN. Bloemfontein, 30 Aug. (Reuter.)—De heer Fraser, een der ontzagen inspecteurs en tans superintendent van de Kaapse Elektische scholen, heeft geschiedkundig en feitelijk antwoord gegeven op de geproportioneerde opmerkingen van generaal Hertzog te Fauresmith, n.l. dat hij (generaal Hertzog) een mededeling zou kunnen doen, welke de inspekteur van alijd te schandig zou stellen.

VERKIEZINGEN. Volksraad van de Unie. KAAPSTAD. HAVEN AFDELING. DE HEER J. W. HERBERT EN DR. JULIUS PETERSEN. De heer J. W. Herbert en dr. Julius Petersen, de Nationalisten van de havenafdeling, hebben Dinadag in het estuarium de eerste uitbreiding van hun kandidatuur in de Dukkens. De heer Cook, president van de over een grote vergadering aan de Noordkust.

NATAL. EEN ERNSTIGE AANKLACHT. Durban, 30 Aug. (Reuter.)—Een voorlopig onderzoek werd heden begonnen in de zaak tegen A. P. Donnelly en een Indiër, Mahomed Khan, die beschuldigd staan van het maken van falsche registratiecertificaten, welke zij, naar het woord wordt, voor £20 per stuk aan Indiërs verkochten.

DE VERDRINKEN VAN DE KONSTABELS IN ZOELAND. NADRE BEZONDERHEIDEN ONTVANGEN. Maritzburg, 31 Aug. (Reuter.)—Tans zijn berichten ingekomen van het verdrinken van de leden der natalse politie in Zoeloland. Het schijnt, dat sub-inspekteur Instrukteur, Spreker was evenwel van mening, dat het onderwijs geheel in de arena van partijpolitiek moest worden gevoerd en moest, zo gauw mogelijk na het einde der vijf jaar, (vastgesteld) door de Unie van de Volksraad overgenomen worden.

ZUIDELIK SCHIERELAND. TOESpraak VAN DE HEER H. CLOETE. Dinsdagavond sprak de heer Henry Cloete in de Odjellows Hall te Wintberg een goedbedoelde vergadering van de geïnteresseerden van de heer Robbin. De heer Cloete begon met te zeggen, dat hij geboren en opgevoerd was te Wintberg en dat zijn Schiereland kiesafdeling, en hij kon eerlijk zeggen, dat hij getracht had zijn plicht te doen en de beste belangen van het land en zijn kiezers te dienen zolang hij van in het parlement vertegenwoordigd werd. Hij stond als een onafhankelijk kandidaat, aan een man die niet geboden was grammata ook, noch aan enige partij en als iemand, die zijn oordeel zou aanneemen van zijn kiezers.

MOZAMBIQUE. IN HET RUM VAN EEN ZEILSCHIP GEVALLEN. Londen, 30 Aug. (Reuter.)—Hedenmorgen omstreeks 12 uur viel zekere W. H. Byrnes, een bemante van de L. Marques Verzenzende Cie, door de luiken van het

KANDIDATEN DIENEN SUN DEKWIJSTEN IN. Walsley, Ceres Weg. DE HEER JAMES T. MOITSONO EN F. J. MARAIS. Maandagavond, 29 Augustus, sprak de heer J. T. Moitsono, kandidaat voor de Volksraad, in de Kamer van de Provincie van de Kaapkolonie van Ceres, een tamelijk aantal kiezers alhier toe.

DE HEER MARAIS TE PHILIPPI. (Mededeeling.) Een drukbezochte vergadering werd Maandag 29 Augustus gehouden in de duitsche school te Philipp. De heer H. D. Stijling, ex W.V.V., was voorzitter. De heer J. H. Marais sprak een hele tijd en maakte zijn insichten duidelijk in verband met het begin van zijn kandidatuur voor de Volksraad van de Provincie van de Kaapkolonie.

DE NIEUWOUDTSE. DE HEER WATERMEYER EN I. J. VAN ZIJL. Een invloedrijke vergadering werd heden (Woensdag, 31 Aug.) alhier gehouden in de Kamer van de Provincie van de Volksraad van de Provincie van de Kaapkolonie.

DE NIEUWOUDTSE. DE HEER WATERMEYER EN I. J. VAN ZIJL. Een invloedrijke vergadering werd heden (Woensdag, 31 Aug.) alhier gehouden in de Kamer van de Provincie van de Volksraad van de Provincie van de Kaapkolonie.

DE NIEUWOUDTSE. DE HEER WATERMEYER EN I. J. VAN ZIJL. Een invloedrijke vergadering werd heden (Woensdag, 31 Aug.) alhier gehouden in de Kamer van de Provincie van de Volksraad van de Provincie van de Kaapkolonie.

DE NIEUWOUDTSE. DE HEER WATERMEYER EN I. J. VAN ZIJL. Een invloedrijke vergadering werd heden (Woensdag, 31 Aug.) alhier gehouden in de Kamer van de Provincie van de Volksraad van de Provincie van de Kaapkolonie.

DE NIEUWOUDTSE. DE HEER WATERMEYER EN I. J. VAN ZIJL. Een invloedrijke vergadering werd heden (Woensdag, 31 Aug.) alhier gehouden in de Kamer van de Provincie van de Volksraad van de Provincie van de Kaapkolonie.

DE NIEUWOUDTSE. DE HEER WATERMEYER EN I. J. VAN ZIJL. Een invloedrijke vergadering werd heden (Woensdag, 31 Aug.) alhier gehouden in de Kamer van de Provincie van de Volksraad van de Provincie van de Kaapkolonie.

DE NIEUWOUDTSE. DE HEER WATERMEYER EN I. J. VAN ZIJL. Een invloedrijke vergadering werd heden (Woensdag, 31 Aug.) alhier gehouden in de Kamer van de Provincie van de Volksraad van de Provincie van de Kaapkolonie.

DE NIEUWOUDTSE. DE HEER WATERMEYER EN I. J. VAN ZIJL. Een invloedrijke vergadering werd heden (Woensdag, 31 Aug.) alhier gehouden in de Kamer van de Provincie van de Volksraad van de Provincie van de Kaapkolonie.

DE NIEUWOUDTSE. DE HEER WATERMEYER EN I. J. VAN ZIJL. Een invloedrijke vergadering werd heden (Woensdag, 31 Aug.) alhier gehouden in de Kamer van de Provincie van de Volksraad van de Provincie van de Kaapkolonie.

DE NIEUWOUDTSE. DE HEER WATERMEYER EN I. J. VAN ZIJL. Een invloedrijke vergadering werd heden (Woensdag, 31 Aug.) alhier gehouden in de Kamer van de Provincie van de Volksraad van de Provincie van de Kaapkolonie.

DE NIEUWOUDTSE. DE HEER WATERMEYER EN I. J. VAN ZIJL. Een invloedrijke vergadering werd heden (Woensdag, 31 Aug.) alhier gehouden in de Kamer van de Provincie van de Volksraad van de Provincie van de Kaapkolonie.

DE NIEUWOUDTSE. DE HEER WATERMEYER EN I. J. VAN ZIJL. Een invloedrijke vergadering werd heden (Woensdag, 31 Aug.) alhier gehouden in de Kamer van de Provincie van de Volksraad van de Provincie van de Kaapkolonie.

IEDEREEN HEEFT ZAM-BUK NODIG. De Grootse Plantarige Heelende Balsam. HOUDT HET BIJ DE HAND. Geneest Huidroos, Aambeien, Smeden, Brandwonden, Kneusplekken en alle Prikkelende en Jeukende toestanden van de Huid.

IEDEREEN HEEFT ZAM-BUK NODIG. De Grootse Plantarige Heelende Balsam. HOUDT HET BIJ DE HAND. Geneest Huidroos, Aambeien, Smeden, Brandwonden, Kneusplekken en alle Prikkelende en Jeukende toestanden van de Huid.

IEDEREEN HEEFT ZAM-BUK NODIG. De Grootse Plantarige Heelende Balsam. HOUDT HET BIJ DE HAND. Geneest Huidroos, Aambeien, Smeden, Brandwonden, Kneusplekken en alle Prikkelende en Jeukende toestanden van de Huid.

HORLOGES, Gillettes, Wolf Bros, 24 Aberdeen Street, Kaapstad.

VERKEZINGEN.

Volksraad. Stemdag, Donderdag, 15 September.

HOE MOET MEN STEMMEN? Wij geven hieronder de vorm van een stembriefje zoals bij een verkiezing van leden van de Volksraad in gebruik.

Men stemt voor een kandidaat door een kruisje achter diens naam in de daarvoor opgelegende ruimte te maken.

De volgende vorm is die, welke gebruikt zal worden voor de kiesafdeling Graaff-Reinet, op Donderdag, 15 September.

Ballot Paper--Stembrief Election of Member of House of Assembly. Voor de Kiesafdeling Graaff-Reinet. Official Mark. De Datum 15 Sept, 1910.

DE WILDE. [P. B. de Wilde, van Graaff-Reinet; Gontemur (Heer)] X

MAASDOORP. [Gijbert Heery Maasdoorp, van Graaff-Reinet; Go Huisman (Heer)] X

ANDERE VOORBEEDEN. Hieronder laten wij de stembriefjes volgen voor de kiesafdelingen Clanwilliam en Humansdorp.

VOOR DE KIESAFDELING CLANWILLIAM. De Datum 15 Sept, 1910.

VAN ZIJL. [Dirk J. A. van Zijl, van Graaff-Reinet; Farmer (Heer)] X

WATERMEYER. [J. B. Watermeyer, van Kaapstad; Land Surveyor (Landmeter)] X

VOOR DE KIESAFDELING HUMANSDORP. De Datum 15 Sept, 1910.

DE WAAL. [J. A. L. de Waal, van Humansdorp; Attorney-at Law (Prokureur)] X

RADMeyer. [J. B. Radmeyer, van Humansdorp; Go Huisman (Heer)] X

STEMPLAATS. Wij laten hieronder volgen de stemplaatsen in de verschillende kiesafdelingen, waar een stembus op de 15de September zal geplaatst worden.

- Pniel: White's Hotel, The Bend; Leighton's Hotel, Waldeck Plant; en Public Library, Sidney. Hebron: Hofzaal; Windort; Railway Station, Fourteen Streams; en Germany's Hotel, Epach's Drift. Daniel's; Hofzaal, Daniel's; Kull; en Police Camp, Koopmansfontein. Botsap: Hofzaal, Groot Botsap; en mnr. Kelly's woning, Donderbosch.

- KIESAFDELING CLANWILLIAM. A. Fiskale afdeling Clanwilliam. Clanwilliam No. 1: Hofzaal. Clanwilliam No. 2: Knorlei; Rietriet; en Blukhuis. Noord Zandveld: Mariëndale; Van Puitson's Vlei; en Loepdoville. Zuid Zandveld: Zwartboschkraal; Olyvenboschakraal; en Paleisheuwel. Boven Olyphant's Rivier: Modderfontein, Karmelkroon, Biets; en Wolbedakk. Langkruil; Wupperthal; en Matjes Rivier. B. Fiskale afdeling Piketberg. Voor Piketberg (gedeelte van): Dukerfontein.

- KIESAFDELING OOST LONDEN. Fiskale afdeling Oost Londen. No. 4 (gedeelte van): Hofzaal, Oost Londen; The Railway Institute, Oost Londen; No. 28 Park Avenue, Oost Londen; en The Albert Hall (Tutton's Auction Mart), Quigney, Oost Londen. KIESAFDELING GEORGE. A. Fiskale afdeling George. George en Environs: George, Hofzaal; en Paaldrade, School Room; Otterkuilwaaier: Blanco, woning van assistent veldkornet; Diepkloof, winkel van A. M. Meyer; en Great Brak Rivier. The Lakes: Rondevlei, woning van mev. D. Barnard. Klip: en Doornrivier: Klipdrift, woning van veldkornet; Heimers Rivier, woning van assistent veldkornet; en Doorn Rivier, Post Office. Before Long Kloof: Diep Rivier, woning van assistent veldkornet. Kamassee: Vogelstruisfontein, woning van veldkornet. B. Fiskale afdeling Kynasa. Zwart Rivier: Goukama, woning van veldkornet. Goukama: Barrington, Wallace's winkel; en Balmoral, Post Office. Forest's Cottage; en Deep Walls, Templeman's Mill. Plettenberg Baai: Ganzu Vlei, woning van veldkornet; Witte Drift, School Room; en Poort, Johnson's Shop. Kenbooms Rivier: Crags, woning van veldkornet; en Blauwkrants, Forster's Cottage. Park: Kop: Uplands, School Room; en Krain Rivier, mnr. Monk's Shop. C. Fiskale afdeling Mossa Bassi. Brak Rivier: Gonna Kraal, woning van ass. veldkornet.

- KIESAFDELING GRAAFF-REINET. Graaff-Reinet: Hofzaal; en Aenderdorp. Buffelsboek: Nood-Hulp; en Nooit-gedacht, Plettenberg. Voor Sneeuwberg: C. Hugh's, Letskraal. Sneeuwberg: Hofzaal, New Bethesda. A. Fiskale afdeling Aberdeen. Aberdeen: Hofzaal. Candehoop: Oude Plaats; en Zeekoe Rivier. Red Hills: Groot Vlakke; en Station, Aberdeen Road. D. Fiskale afdeling Middelburg. Rhenosterberg: The Willows; Rhenosterfontein; en Station, Rooedeocheep. KIESAFDELING GRIKWALAND. A. Grikwaland Oost. Mount Currie. Kokstad: Hofzaal, Kokstad. Wijk No. I: - Valsbalm. Wijk No. II: - Reuben. Wijk No. III: - Zwartberg. Wijk No. IV: - Trefontein. Wijk No. V: - Olofontein. Wijk No. VII: - Glenelg. Wijk No. VIII: - New Market. Omsinkulu. Unzimkulu dorp: Umiminkulu. Wijk No. I, Indovana: - Kirrulah; en Riverside. Wijk No. II, Zuurberg: - Sneeuwberg. Wijk No. III, Ingeli: - Cupar Store. Wijk No. IV, Lower Hill: - Bism. Matatiel. Matatiel: Hofzaal, Matatiel. Drakenberg: Certs Retreat. Omgelukskreek: - Gladstone. Mronyane: - Springfontein. Little (Umzimkulu) Northbrook. Cedarville: - Cedarville. Mount Fletcher. Mount Fletcher: Hofzaal, Mount Fletcher; en Far View. Pitsing: - Gles Avies. Macluar Village: Hofzaal, Macluar. Ugie Village: - Ugie. Tent Kop: - Elands Heights. Connying: - Connyngsly. Gaiberg: - Langvies. Muga: - Middle Ridge. Wizaris Vale: - Orpen. Pot Rivier: - Round Hills. Boven Pot en Mooi Rivieren: - Comlands.

- KIESAFDELING QUEENSTOWN. A. Fiskale Afdeling Queenstown. Queenstown: Hofzaal, Queenstown; Railway Station, Queenstown; en Buffelsklip: Woning van J. P. Wannenber, Kloof Rivier. KIESAFDELING KIMBERLEY. Fiskale afdeling Kimberley. No. I Kimberley (gedeelte van): Hofzaal van r.m. en a.r.m., in publieke gebouwen, Kinnik Driks, in publieke gebouwen, St. Cyprian's Benefit Society Hall, Salfordstraat, Kimberley; Dutch Reformed Church Hall, Newton, Kimberley; en Tuckerstraat Hall, Tuckerstraat, Kimberley. KIESAFDELING QUENSTOWN. A. Fiskale Afdeling Queenstown. Queenstown: Hofzaal, Queenstown; Railway Station, Queenstown; en Buffelsklip: Woning van J. P. Wannenber, Kloof Rivier. B. Fiskale Afdeling Tarka. Tarkastad: Hofzaal, Tarkastad. Mesters Hoek: Hofzaal, assistent veldkornet; Grootvlei; en woning veldkornet, Hartfontein. Wilchatsberg: Hofzaal, assistent veldkornet; Sterkfontein; en Woning veldkornet, Klein Huisfontein. Wintberg: Hofzaal, veldkornet; Rivier; en assistent veldkornet, Sunnyside. Tarka: Woning veldkornet, Ardyne Park.

- KIESAFDELING SOMERSET. A. Fiskale Afdeling Somerset Oost. Somerset Oost: Hofzaal, Somerset Oost; Hofzaal, Cookhouse; The Ridges; en Buffelsfontein. Great Fish River: Mitrakraal. Wijk No. I: Commadaga; Rhenosterfontein (at H. Laurie's store); en Mid-delton. Brak Rivier: Hofzaal, Middelveld; Paddfontein; en Rietvlei. Wijk No. II: Goukama; en Woning veldkornet, Zwagerhoek: - Doornbosch. Boschberg: - Klipfontein; Thorn-grove; en Witmas. B. Fiskale afdeling Bedford. Bedford: Hofzaal, Bedford. Barryman: Rietvlei, Glen Lynden; Cameron's Glen; en Daggabosch. Matanzana: - Blackhill; en Linton. Covie: - Kingsvale; Primsenton; en Knag. Rhenosterfontein. Oost Riet Rivier: - Kriegers Kraal.

- KIESAFDELING THREE RIVERS. A. Fiskale Afdeling Port Elizabeth. Port Elizabeth (gedeelte van) 179 Queen Street, Port Elizabeth; Library Hall, Adderley Street, Port Elizabeth; H. J. Barry's winkel, Korsten; schoolroom, Bethelsdorp; en Waiting Room, Zwartkops Railway Station. B. Fiskale Afdeling Alexandria. Alexandria: Hofzaal, Alexandria; en Zuurplaat winkel van C. Scheepers en Co. Olyfants Hoek: - De Hoop, woning van assistent veldkornet; Niekerk Hope, woning van assistent veldkornet; en Boshuisman Rivier: - Kraaihoek, woning van veldkornet. Congo's Kraal: - Springfontein Railway Station; Petworth, woning van assistent veldkornet. Gora: - Hofzaal, Sandlars. Zuurberg: - Goerney Railway Station; en Enbelsboek, woning van assistent veldkornet. C. Fiskale Afdeling Uitenhage. Uitenhage (gedeelte van) Red House Railway Station.

- Tataana: - Titaana School. Wijk Ugie: - Cervantes. Tzolo. Enolo: Hofzaal, Tzolo. Laxu: - Laxu. Qumbu. Qumbu: Hofzaal, Qumbu; en Sulenkama. Mount Frere. Mount Frere: Hofzaal, Mount Frere. Mount Ayloff. Mount Ayloff: Hofzaal, Mount Ayloff. Rode: - Rode. B. Pondoland. Tabankulu. Tabankulu: Hofzaal, Tabankulu. Bizana. Bizana: Hofzaal, Bizana; en Redoubt. Flagstaff. Flagstaff: Hofzaal, Flagstaff. Lusitani. Lusitani. Lusitani: Hofzaal, Lusitani; en Palmerton. Libode. Libode: Hofzaal, Libode. Ngqeleni. Ngqeleni. Ngqeleni: Hofzaal, Ngqeleni; Old Bunting; en Ntsundwana. C. Port St. John's. Port St. John's. Port St. John's. Port St. John's: Hofzaal, Port St. John's. Tabankulu: Hofzaal, Port St. John's. B. Fiskale Afdeling Barkly Oost. Drakenberg: - Lynore Lodge; en Ravenstafel. Vaalhoek: - Morgenson, woning van veldkornet C. A. Smart; en Ventnor. c. Magistraats Distrikt Elliot (Slang Rivier), Tembuland. Elliot (Slang Rivier): Hofzaal; en Blom Vlei. Xuka: - Xuka Drift Hotel. Gubanza: - Veldkornet's woning. Sundwana: - Lombards winkel. Geelo: - Cantire, mnr. Uvalis woning. Emboketwa: - Mnr. Shroobers woning. Kossana: - Ettriek, veldkornet's woning. (Wordt vervolgd.)

VOELSKRAAD VAN DE UNIE. KAAPSTAD. CENTRALE AFDELING. KAMPAGNE DEER SOCIAALISTEN. De heer Arthur Noon en dr. A. W. Caporn, de Socialistische kandidaten voor de verkiezing van Kaapstad in de Centrale Afdeling van Kaapstad in die Volksraad op Provinciale Raad respectievelijk, opendend Maandagavond hun campagne door het toespreken van een vergadering in het oude stadhuis, om 7 uur 's avonds.



"Wat zal ik doen?" roept juffrouw Maat, Als zij bij 't vuil is weggestaan staar, 'Neem Sunlight Zeep,' is Suse's raad. RAADSEL: 'Vind juffrouw Maat DE GOEDE MANIER. Daar is een goede en een verkeerde manier voor alles. De goede manier om het goed te bewaren en het zo wit als sneeuw te houden is toe te zien, dat het alleen met zuivere zeep gewassen wordt, gemaakt van volstrekt zuivere bestanddelen. Zulke zeep is

Dr. SALVANO'S SANTAL PERLES. Een spoedig en zeker geneesmiddel voor alle Urinair-aftakkingen. Klein en Smakeloos. Prijs 3/6 postvrij. Agent: LEMMON BENTON, Kaapstad, Port Elizabeth, Oost Londen, Kimberley, Grahamburg, Oosrivier, Wynburg, Pekaar, Stellenbosch.

TENDERS. WELINGTON ADDITIONELE WATERSHEMA. TENDERS zullen worden ingewacht voor de volgende werken: - Kontrakten Nos. 1 en 2 zijn optioneel. Kontrakt No. 1: Het leveren van gegoten Ijeren Pijpen en benodigdheden. Kontrakt No. 2: Leveren van Stalen Pijpen en benodigdheden. Kontrakt No. 3: De benodigde Cementwerken, het graven van sloten, leggen en lassen van pijpen, enz. Kontrakt No. 4: Het aanrijden van alle pijpen en benodigdheden van het Wellington Station. De gehele afstand, met betrekking tot bovengenoemde Kontrakten, is meer of min 18,300 lopende voeten. 6 en 7 duims pijpen zullen worden gebruikt. Het zal vrij zijn te tenderen voor een of alle der Kontrakten. Plannen, Specificaties en Schemen kunnen worden ingezien aan dit Kantoor, en kopie van Schemen van de Stadskliek op betaling van £1 1s. 0d, welke zal terugbetaald worden op ontvangst van een "Bona-fide" Tender. Verzegelde Tenders, gemerkt "Wellington Waterschema," en geadresseerd aan de Stadskliek, zullen worden ingezicht tot 's middags, de 15de September, e.k. Langste of enigste tender niet noodwendig aangenomen.

Op last van de Raad, D. S. BRINK, Stadskliek. Fabrika ten vzw Schrijfbuhoeten. (Van de hand de Villiers Broeders, Gasts, Opt., Kaapstad.)

Afdelingsraad, Namakwaland. Sluiten van Wegen en Oprichten van Trekpaden in de Namakwaland Wild Reserve.

HIERMEDE wordt bekend gemaakt, overeenkomstig Sektie 152 van Wet 40 van 1889, dat de Afdelingsraad van Namakwaland voornemens is de volgende wegen, welke door de Namakwaland Wild Reserve lopen, gesloten te proklameren, namelijk: 1. De weg van Kooms en Zoutvlei lopende door de Wild Reserve naar Khasse en Ongrabies. 2. De weg van Kooms en Zoutvlei lopende naar Zuurwater. 3. De weg van Taai-boschmond lopende naar Zuurwater. 4. De weg van Taai-boschmond via Kiphakkeen Vley naar Brabis Vley. 5. De weg van Vaalbeul lopende over Kooris en Taukheis rivier Dikbe Vley naar Taai-boschmond. 6. De weg van Namreens lopende over Kouris Vley naar Brabis Vley. 7. De weg van Kouris Vley lopende over Vleys naar Wolfgraafwater. 8. De weg van Latjebes lopende over Kouris Vley en Diep Vley tot waar dezelve samenkomt met de weg lopende van Kooris en Taukheis over Kiphakkeen Vley naar Aggeys. 9. De weg lopende van de vereniging met de weg lopende van Jan Brands Vley naar Kooris en Taukheis naar de vereniging met de weg lopende van Kooris en Taukheis over Kiphakkeen Vley naar Aggeys. 10. De weg lopende van Jan Brands Vley naar Kooris en Taukheis. 11. De weg lopende van Maas Pannen naar de vereniging met de lijn van weg lopende van Namreens naar Kouris Vley. 12. De weg lopende van Jan Brands Vley naar de vereniging met de lijn van weg lopende van Latjebes naar Kouris Vley. 13. De lijn van weg lopende van Bloemhoek over Aggeys en door de Wild Reserve in een westelijke richting naar een punt waar dezelve samenloopt met de weg van Taai-boschmond naar Zuurwater. 14. De weg lopende van Hartebest Vley in een zuidwestelijke richting naar Brabis Vley. 15. De weg van Banken naar Brabis Vley.

De goede Kruiden. De Goede Kruiden. Versterkt Geneesmiddel. De Hingul Tonic in de wereld. Geneesmiddel voor alle kwalen van de maag en darmen. De goede Kruiden. De Goede Kruiden. Versterkt Geneesmiddel. De Hingul Tonic in de wereld. Geneesmiddel voor alle kwalen van de maag en darmen.

Lees wat MEYROUW HAVENGA zegt: Hops Town, 30 Oktober, 1909. GENEZEDE DOOR MOULTON'S HERBAL EXTRACT. IK, Mrr. Hester Havena, woonde te Hops Town, verklaar hiermede, dat ik jaren geleden aan een kwalme ziekte leed, welke mij in mijn nieren en in mijn ingewanden. Als mijn schikgewoontje niet beter, dan het mij niet omdraien. Vele uren heb ik in mijn bed met pijn doorggebracht. Mijn hart was geheel verward en al die ellenden; ik heb inflammation in de lever. De derde nacht na ik het middel gebruikt had, zo ik aan mijn ooghouding dat ik de nacht doorgebracht had, goede pijn. Ik heb ook een 20 van mijn vrienden die vrugtig naar een lijden was en al die rouwelijke kwalen. Ik kan met waarheit zeggen, dat mijn lijden een apotheek was. Ik heb ook een 20 van mijn vrienden die vrugtig naar een lijden was en al die rouwelijke kwalen. Ik kan met waarheit zeggen, dat mijn lijden een apotheek was.

MEYROUW HAVENGA MOULTON'S HERBAL EXTRACT is een zeker geneesmiddel voor indigestie, galsteek, hooftpijn, jankstiek en alle kwalme kwalen, welke voortvloeien uit een onzuiver bloed. Het is een uitnemend middel voor de versterking van de bloedvoeding en het bewaken van de gezondheid. Het is een uitnemend middel voor de versterking van de bloedvoeding en het bewaken van de gezondheid.

GRAANBOERDERIJ. VOEGELS, KRAAIEN, INSEKTES. DOWN'S BOEREN VRIEND. DE GROTE VOGEL AFSCHRIKKEUR.

MARTIN'S APOLLO STEEL PILL. MARTIN'S APOLLO STEEL PILL. MARTIN'S APOLLO STEEL PILL.

DALES' DUBBIN. Het is een ongebruikelijk middel voor alle kwalen van de maag en darmen. Het is een ongebruikelijk middel voor alle kwalen van de maag en darmen.

Genr. Botha en Smuts

Geesdriftige ontvangst te Pretoria.

DE VALSE VOORSTELLINGEN DER OPPOSITIE WERLEED. Pretoria, 30 Aug. (Reuter).—

Genr. Botha en genr. Smuts kwamen hedenromt een vergadering te Pretoria. De zaak was behandeld en de eerste minister werd door de oppositie ontvaard. Verwijtingen naar de regering bij de eerste ambtenaren van roningaan en Smuts had uitgeoefend teneinde na te komen op de aan gerichte rekwesten van de oppositie.

Genr. Botha antwoordde op een de vraag van de oppositie, dat hij niet van plan was om het natuurwetboek uit te breiden tot de andere Provincies. Genr. Smuts zeide, dat het "Truiter" rapport vertrouwelijk was en dat geen spoedigambtenaren het gezien hadden.

Genr. Botha en Smuts naar Durban. Durban, 30 Aug. (Reuter).—Genr. Botha en Smuts zullen op 3 September een publieke vergadering in het stadhuis toespoken.

ZULT GE DE VOETVEEG, DE HONDEN EN SLAVEN DER KAPITALEN ZIJN? Johannesburg, 30 Aug. (Reuter).—De heer E. W. Eschen sprak hedenavond te Vereville ter ondersteuning van de kandidatuur van sir Willem van Hulstyn. Hij protesteerde tegen rasserverdeling en verklaarde, dat de kwestie niet liep over het feit of men Engels of Holland was.

ZELF DE JODEN GELOVEN DE HEREN H. LIBERMAN EN GEO. SMART NIET. Johannesburg, 29 Aug. (Reuter).—De heer H. Liberman, kandidaat der Nationalisten voor de Provinciale Raad, sprak hedenavond te Vereville op een vergadering, welke beoogd was geworden ten behoeve van de kandidatuur van sir Willem van Hulstyn.

Dr. Jameson, L.V., in de Kaapstadse Stadzaal

Oprispingen van Smithfield en Victoria West.

FANATISME, MONOMANIE EN WAANZIN OP DR. JAMESON'S TONG. Tros het slechte weder waren velen jongelieden Dinsdagavond opgetrokken naar de stadzaal van Kaapstad.

DE ONVERTEERBARE TOESPRAAK VAN DE VRIJSTAAT. Daarna kondigde Dr. Jameson aan, dat hij voornemens was in bijzonderheden uit te weiden over de toespreek van genr. Hertzog op 19 Augustus.

DE VERBODENDE TOESPRAAK VAN DE VRIJSTAAT. De heer Jameson weidde vervolgens uit over het verhoor van genr. Hertzog op 19 Augustus.

DE VERBODENDE TOESPRAAK VAN DE VRIJSTAAT. De heer Jameson weidde vervolgens uit over het verhoor van genr. Hertzog op 19 Augustus.

DE VERBODENDE TOESPRAAK VAN DE VRIJSTAAT. De heer Jameson weidde vervolgens uit over het verhoor van genr. Hertzog op 19 Augustus.

DE VERBODENDE TOESPRAAK VAN DE VRIJSTAAT. De heer Jameson weidde vervolgens uit over het verhoor van genr. Hertzog op 19 Augustus.

Uitgevoerde Citrusvruchten per 4 Briten

Volgens het rapport van de waarnemende handelscommissaris te Londen, gedateerd 5 Augustus, zouden per stoomschip "Briton" uit Zuid-Afrika ongeveer 1.000 kisten lemoenen en 700 schotels nartjes. Met uitzondering van de nartjes lemoenen, waren er onder de zendingen van die week veel slechte vruchten.

De markt was slecht voorzien van nartjes. Kleine schotels, van een vierkant vorm, werden gemakkelijk gekocht tegen 1s. 6d. tot 2s. De grote schotels werden door de Londense agenten opgesonden naar Hamburg, waar ze naar verwachting, 3s. brutto zullen opbrengen.

De verkoop van leden voor de Kaapstadse stadsraad vindt op 12 September plaats. Acht raadsleden moeten worden verkozend in de plaats van de afgetreden raadsleden en twee additionele leden die worden verkozen in termen van het wijkstelsel.

De heer Jameson weidde vervolgens uit over het verhoor van genr. Hertzog op 19 Augustus.

De heer Jameson weidde vervolgens uit over het verhoor van genr. Hertzog op 19 Augustus.

De heer Jameson weidde vervolgens uit over het verhoor van genr. Hertzog op 19 Augustus.

Uitgevoerde Citrusvruchten per 4 Briten

Volgens het rapport van de waarnemende handelscommissaris te Londen, gedateerd 5 Augustus, zouden per stoomschip "Briton" uit Zuid-Afrika ongeveer 1.000 kisten lemoenen en 700 schotels nartjes. Met uitzondering van de nartjes lemoenen, waren er onder de zendingen van die week veel slechte vruchten.

De markt was slecht voorzien van nartjes. Kleine schotels, van een vierkant vorm, werden gemakkelijk gekocht tegen 1s. 6d. tot 2s. De grote schotels werden door de Londense agenten opgesonden naar Hamburg, waar ze naar verwachting, 3s. brutto zullen opbrengen.

De verkoop van leden voor de Kaapstadse stadsraad vindt op 12 September plaats. Acht raadsleden moeten worden verkozend in de plaats van de afgetreden raadsleden en twee additionele leden die worden verkozen in termen van het wijkstelsel.

De heer Jameson weidde vervolgens uit over het verhoor van genr. Hertzog op 19 Augustus.

De heer Jameson weidde vervolgens uit over het verhoor van genr. Hertzog op 19 Augustus.

De heer Jameson weidde vervolgens uit over het verhoor van genr. Hertzog op 19 Augustus.

A. FISCHER & Co., Handelaren in Juwelen, Goud- en Zilvermeden, MAIN STRAAT, PORT ELIZABETH. BELANGRIJK. Ons Departement voor bestellingen per post is herenod door het getele land. Wij maken een speciale afrekening van de verbruik van onze artikelen.

KOLONIALE FABRIKATEN. "TUBULAR" HEKKEN, "FANCY" TUIN OMHEINING, HEKKEN en BOGEN. Het "CABLE" HEK. Samengesteld zodat het ONMOGELIJK is te "verzakken".

CYCLONE "CRIMPED" PALEN, Voor het aanbrengen (lacing) van GLAD- en STEEKDRAAD OMHEININGEN, de netste en gemakkelijkste methode voor "lacing" bij omheiningen.

GLANWILLIAM. (Van een correspondent.) Het weder is bitter koud en de bergen rondom ons zijn met sneeuw bedekt. Het schouwspel is prachtig. De regneraar was gedurende de jongste weken bijna abnormaal en ook was de schade aan vee en paarden zeer gering.

YERKOPINGEN. A. K. LB. ROUX. 1 September.—Hoopdief, vaste eigenaarsman, winkel en loze goederen. G. W. CHAPMAN & CO. 2 September.—"Sandvogel", Helderberg, district Stellenbosch, plaats.

YERKOPINGEN. A. K. LB. ROUX. 3 September.—"Dooza", district Calvina, vaste en loze goederen. 4 September.—"Naidse van Looresfontein", district Calvina, levende haveloos goederen.

OUTDSHOORN. (Van onze correspondent.)

De heer Jameson weidde vervolgens uit over het verhoor van genr. Hertzog op 19 Augustus.

DE AANSTAANDE VERKIEZINGEN.

De verkoop van leden voor de Kaapstadse stadsraad vindt op 12 September plaats. Acht raadsleden moeten worden verkozen in de plaats van de afgetreden raadsleden en twee additionele leden die worden verkozen in termen van het wijkstelsel.

GROTE MILDDADIGHEID.

Wij laten hier een lijst afgeven van legaten, geslagen door zijnen heer en mevrouw Jurgens aan openbare liefdadigheid en andere inrichtingen. De legaten aan private personen laten wij achterwege.

VERBANDLIJSTEN. 23 AUGUSTUS.

- HYPOTHEKEN. C. J. Joubert—P. E. Association and Trust Co., Ltd.—Jamesonville de heer P. L. v. Tooyen—E. H. S. Ayliff—Grahamstad. D. J. Spearman—M. Armstrong—Port Elizabeth. C. J. Dorling—W. Geard—Steylerville. B. Freddy, als enige erfgename in de boedel van wijlen T. Freddy—H. J. R. H. D. Muller—J. W. de Villiers—Philippstown. C. M. I. Vos—H. D. L. Vos—Prieska. J. L. D. Pless—M. L. Menne—Philippstown. H. J. Hegter—E. H. Place—Victoria Oost. GEDEELTELIJKE HYPOTHEKEN EN KUSTING. J. P. Hugo, J. P. zoon—Boedel J. P. Hugo, zoon—Victoria West.

ALGEMEEN. KONTAKTEN. E. J. Begley—M. S. Butler—Kaapstad. W. J. Fish—E. M. Sullivan—Kaapstad. G. J. Retief—L. M. Ford—Kaapstad. J. Shraud—C. Siegel—Kaapstad.

PRINCIPAAL VERGADERS VOOR DE VOLGENDE PRIVATE PLACHTSCHAPEN.—Mooruit, Scholtzfontein, O'Beijersfontein, Grauwfontein, Engeland en Arbid, in het district Vrijburg. PRINCIPAAL VERGADERS VOOR DE VOLGENDE A.P. scholen.—Randfontein en Oostvlied, in het district Vrijburg.

ONZE MOEDERTAAL. Nu dat inspecteur Jan Hofmeyer weer op een inspectie tocht naar deze gewest is, willen wij verzoeken dat het legio onderwijzers en onderwijzeressen "heriangers" op het gemeod drukken zal wat meer "onderwijs" in de moedertaal te geven. Onze moedertaal recht op het dorp O'Beijersfontein, de meeste onder scholen. Onze taal wordt stierfmoederlijk behandeld en zulks gaan wij niet langer dulden.

ONZE MOEDERTAAL. Nu dat inspecteur Jan Hofmeyer weer op een inspectie tocht naar deze gewest is, willen wij verzoeken dat het legio onderwijzers en onderwijzeressen "heriangers" op het gemeod drukken zal wat meer "onderwijs" in de moedertaal te geven.

ONZE MOEDERTAAL. Nu dat inspecteur Jan Hofmeyer weer op een inspectie tocht naar deze gewest is, willen wij verzoeken dat het legio onderwijzers en onderwijzeressen "heriangers" op het gemeod drukken zal wat meer "onderwijs" in de moedertaal te geven.

